



Pour donner vie à vos rêves!

#### VOTRE CIRCUIT

- J02 → CITY TOUR + SIGNAL HILL / CAPE TOWN
- J03 CAPE TOWN / PENISULE DU CAP / PHOQUES / PINGOUINS / WATERFRONT
- J04 ROUTE DES VINS / FRANSCHHOECK + MUSEE / SAFARI 4X4 RESERVE PRIVEE
- J05 SAFARI 4X4 / FERME AUTRUCHES / CAPE TOWN →

#### 2<sup>ème</sup> JOUR

#### → CAPE TOWN / CITY TOUR – SIGNAL HILL

Selon horaire avion, formalités de police et de douane

Accueil par votre guide parlant le français et transfert à votre hôtel



**Tour panoramique de la ville** : celle-ci fût fondée en 1652 par le Hollandais Jan van Riebeeck pour assurer le ravitaillement des vaisseaux de la Compagnie Hollandaise des Indes Orientales, En 1688, ce furent les huguenots Français qui débarquent pour planter la vigne et l'olivier. En 1806 se sont les anglais qui s'installent. Aujourd'hui Cape Town avec sa population métisse, ses malais et sa population blanche d'origine européenne diverse est considérée comme la capitale culturelle de l'Afrique du Sud. Le château de Bonne Espérance, (Castle of Good Hope) fût le premier bâtiment construit en Afrique du Sud (1666/1679), **le quartier malais ou Bo-Kaap** composé des modestes maisons des descendants d'esclaves malais avec ses mosquée et maisons colorées d'architecture mélangée entre les styles géorgiens, hollandais et oriental, les avenues bordées de belles maisons de style victorien. Dîner logement

Accueil et transfert au **Fountains Hotel** ou similaire <https://fountainshotel.co.za/>



Situé au cœur de la vibrante ville du Cap, l'hôtel vous accueille dans un cadre exceptionnel, offrant un mélange harmonieux de confort et de modernité. L'hôtel dispose de 156 chambres dotées d'un confort optimal avec un service en chambre disponible 24h/24, une literie de qualité supérieure, un coffre-fort compatible avec un ordinateur portable et un espace de travail adapté aux besoins des voyageurs d'affaires. Selon leur emplacement, elles bénéficient de vues sur la montagne de la Table, de la place Thibault, du port ou encore de la ville. Vous bénéficierez également de la climatisation, d'une connexion Wi-Fi gratuite et d'équipements tels qu'une cafetière/bouilloire, une télévision par satellite et un minibar. L'hôtel met l'accent sur la gastronomie en proposant un petit-déjeuner incluant des choix internationaux et des spécialités sud-africaines cuisinées. Au restaurant buffet vous disposez d'une sélection de vins locaux pour accompagner vos repas. Pour votre sécurité, l'hôtel est équipé d'extincteurs, de détecteurs de fumée, d'un système de sécurité et d'une trousse de premiers secours. Installation dans vos chambres (disponibles à partir de 15h0) diner logement

### 3<sup>ème</sup> JOUR ILE AUX PHOQUES / PENINSULE DU CAP / PINGOUINS / WATERFRONT

#### Petit déjeuner sud-africain (buffet varié et copieux)

Vous partirez ensuite pour la **découverte de la Péninsule du Cap** avec **Houtbay**, pittoresque port animé où vous embarquerez pour **l'excursion en mer vers l'île aux phoques** (Duiker Island) où se prélassent des centaines d'otaries. Continuation par False Bay et arrêt Simon's Town à la **plage Boulders** où **les pingouins bavards se réchauffent au soleil**, ailes déployées. Déjeuner de poisson en bord de mer à Simon's Town



Traversée de la **Réserve du Cap de Bonne Espérance** (Cap of Good Hope). Cette réserve naturelle protégée, s'étend sur 40 km de littoral. Vous pourrez observer de nombreuses espèces d'antilopes, des autruches, des zèbres et une abondante faune ornithologique. Vous pourrez gravir les marches qui mènent au sommet du Cap de Bonne espérance et immortaliser votre visite en posant pour une photo devant la pancarte commémorative du Cap de Bonne Espérance. Vous monterez ensuite au sommet d'un promontoire pour assister à la rencontre de l'océan indien qui se jette dans les flots de l'océan Atlantique.

Retour sur Cape Town *Vous vous rendez ensuite au **Victoria & Alfred Waterfront**, ensemble de quai du deuxième port d'Afrique du sud par son importance, où se côtoient paquebots, navires marchands et voiliers majestueux. L'aménagement en zone de loisirs et d'animation de ces anciens quais en font un lieu de culturel très apprécié, ses magasins, ses boutiques, ses bars et ses restaurants en font un endroit de détente et de vie très animé.*

Retour Cape Town, dîner logement

#### 4<sup>ème</sup> JOUR **CAPE TOWN - ROUTE DES VINS / SAFARI 4X4 RESERVE PRIVEE**

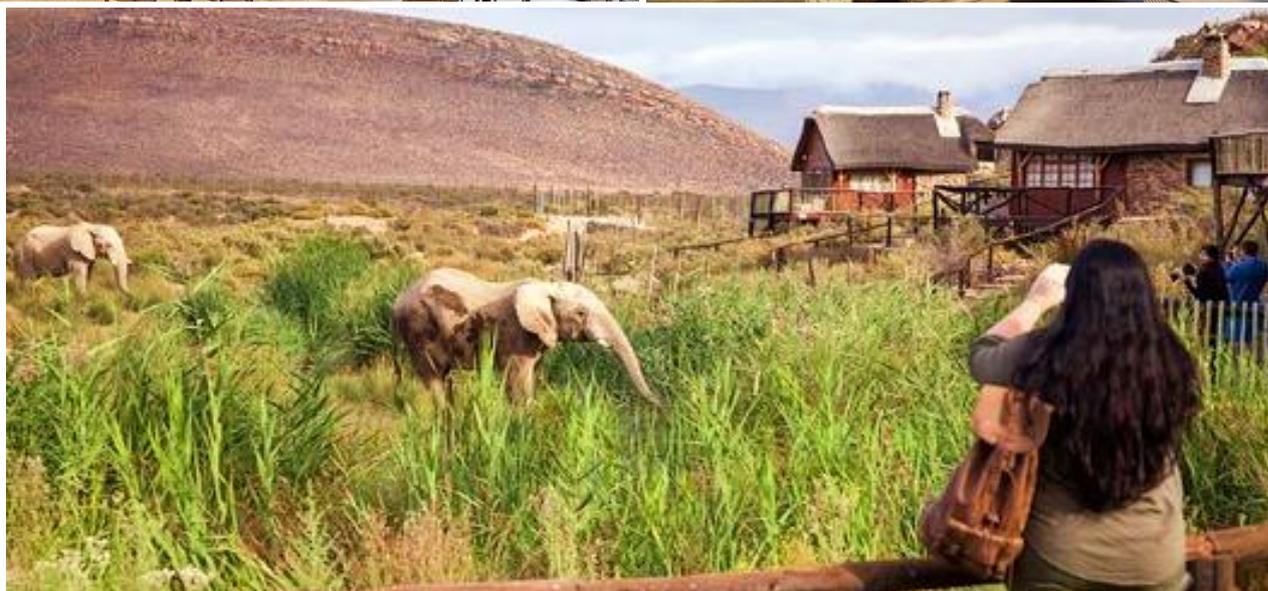
Petit déjeuner sud africain puis départ pour la région du Boland, appelé aussi **le triangle d'or du vin sud-africain**. La ville historique de Stellenbosch et le village de Franschhoek (le coin des Français), comptent les domaines les plus prestigieux du pays. C'est aussi dans cette région que vous découvrirez les maisons de style Cape Dutch (ou hollandaises) les plus anciennes du pays. Découverte de **Franschhoek**, village construit au cœur d'un cirque rocheux, bien protégé du vent Olifangshoek, le coin des éléphants. C'est ici que les huguenots français s'installeront pour y cultiver la vigne en 1688 et qu'existe encore les 9 fermes historiques : Pierre de Villiers, Etienne Niel, Jacob de Villiers, Abraham de Villiers, Pierre Jourdan, Mathieu Amiel, Jean Gardiol, Pierre Joubert et Jacques Malan. Visite du **musée des Huguenots** et du **Mémorial**. **Déjeuner dans la propriété de style Cape Dutch**

**Dégustation de 5 vins** (blanc, rosé, rouge, mousseux et muscat) dans l'une plus grande propriété viticole de la région suivie de la visite de chais sous la conduite du wine maker

Tour panoramique de **Stellenbosch**, cité historique fondée en 1679 et l'une de premières villes universitaires d'Afrique du sud avec plus de 20 000 étudiants.



Vous partirez ensuite vers le nord-ouest pour atteindre la réserve privée d'Aquila  
Arrivée Aquila pour 12h00 <http://www.aquilasafari.com> et déjeuner.



Située à 175 km de Cape Town par la N46 en traversant des paysages pittoresques Le nom de la réserve, **Aquila**, provient du nom de la race d'un aigle noir qui réside dans cette région de l'Afrique du Sud, à savoir **Little Karoo**. Aquila propose deux types d'hébergements :

Les Aquila Cottages construits en grande partie à partir de roche, de chaume et de bois pour se fondre dans l'environnement et offrent tout le confort comme des feux de bois rugissants, la climatisation, du linge de maison en percale impeccable, des salles de bains en pierre et, dans certains, des douches de roche en plein air. Ils sont répartis en 33 chalets dont 20 Karoo cottages, 6 Family Cottages (4 personnes) 2 Family Cottages (8 personnes) et 5 Premier cottages de luxe. Aquila Lodge comprend 3 niveaux, accessible par un ascenseur vitré avec de magnifiques vues sur le Karoo, avec 22 chambres standard lodge room faces à la réserve et les montagnes et 22 premier lodge room faces à la réserve. Le design intérieur afro-chic moderne est utilisé dans le lodge

Cocktail de bienvenue à base de jus fruit exotique sans alcool

Installation à l'hôtel (chambre disponible à partir de 14h00).





16h30 Départ pour un safari 4x4 ouvert avec ranger dans la réserve privée d'Aquila d'une durée de 2 à 3 heures organisé par le Lodge, retour au Lodge avant la tombée de la nuit. Retour au Lodge. 19h30 Diner Boma, logement.

**5<sup>ème</sup> JOUR SAFARI 4X4 RESERVE PRIVEE / FERME AUTRUCHES →**

Réveil matinal, 05h30 café / thé



06h00 Départ pour un **dernier safari 4x4 ouvert avec ranger** organisé par le Lodge  
Retour au Lodge, petit déjeuner buffet entre 08h00 & 09h00

10h00 Check out Transfert en car climatisé de luxe pour la **West Coast Ostrich Farm**  
**Visite d'une ferme d'autruches.** L'autruche appartient à la sous classe des oiseaux qui ne volent pas. Pendant la saison des amours, les autruches vont en général par paires, mâle et femelle. Les deux animaux creusent de concert le nid qui est un large trou circulaire. Les vingt œufs sont couvés le jour par la femelle et la nuit par le mâle. Ce sera l'occasion pour chacun de monter une autruche, et de faire connaissance avec le métier d'éleveur d'autruches sud-africain Déjeuner à base d'autruches



Selon horaire avion, transfert à l'aéroport pour envol.

Options : **Extension Victoria Falls Extension séjour balnéaire à Sun City ou Zanzibar ou Mozambique**

6<sup>ème</sup> JOUR

→ **AEROPORT DE DESTINATION FINALE**

Arrivée à votre aéroport de destination finale.

Fin des prestations

**GROUPE AFRIQUE DU PREMIERS PAS**  
**CAPE TOWN & SA REGION AVEC RESERVE PRIVEE**  
**SAFARIS 4X4 RESERVE PRIVEE + FERME D'AUTRUCHES**  
**AVEC GUIDE LOCAL PARLANT FRANCAIS**  
**ENTREE CAPE TOWN – SORTIE CAPE TOWN**

06 JOURS / 03 NUITS

VOL DE NUIT DEPART CDG / MRS / BRU / GVA

**DEPART BORDEAUX, LYON, MULHOUSE, NANTES, NICE, STRASBOURG, TOULOUSE SUR DEMANDE**

**PRIX NET FORFAITAIRE PAR PERSONNE BASE 40 PAX EN ½ DOUBLE 2025**

<b>DU 01/11 AU 14/12/2024 - DU 12/01 AU 31/03/2025</b>
<b>975 € + 495 € taxes</b>
<b>DU 01/04 AU 15/06/2025</b>
<b>965 € + 495 € taxes</b>
<b>DU 16/06 AU 31/08/2025</b>
<b>975 € + 495 € taxes</b>
<b>DU 01/09 AU 31/10/2025</b>
<b>985 € + 495 € taxes</b>
Le supplément chambre individuelle = € 98 Réduction 3ème personne partageant chambre de deux adultes = (-) 94 € Réduction enfant –12 ans partageant chambre de deux adultes = (-) 208 €

**SAVANNA TOURS S'ENGAGE A ASSURER LES PRESTATIONS SUIVANTES**

- \* Le vol international CDG, MRS, BRU, GVA / CPT dans la classe T.O Groupe la moins chère
- \* Accueil et les transferts Aéroport / Hôtel / Aéroport
- \* Service d'un guide parlant le français Cape Town / Cape Town
- \* Hébergement en chambre ½ double en pension complète  
     **1<sup>er</sup> service** : dîner du 2<sup>ème</sup> jour                      **dernier service** : déjeuner du 5<sup>ème</sup> jour
- \* Circuit en hôtel de catégorie standard
- \* Circuit réalisé en car climatisé de 44/40 - 34/32 - 16/15 places selon taille du groupe
- \* Frais de carburant et de chauffeur,
- \* Le tour panoramique de Cape Town
- \* L'ascension de Signal Hill
- \* Excursion en bateau à Houtbay pour l'île aux phoques
- \* Le déjeuner de poisson à Simon's Town
- \* L'entrée à Cape Point et au Cap de Bonne Espérance
- \* La dégustation de vins à Stellenbosch
- \* Le déjeuner dans une maison de style Cape Dutch
- \* L'entrée au musée des Huguenots à Franschoek
- \* La réserve privée d'Aquila
- \* Les deux safaris 4x4 ouvert avec ranger organisés par le Lodge
- \* La visite d'une ferme d'autruches
- \* Le vol international CPT / CDG, MRS, BRU, GVA dans la classe T.O Groupe la moins chère
- \* La TVA (14 % à ce jour) et les taxes touristiques
- \* Les pourboires dans les restaurants 10 %
- \* L'assistance en français de Savanna Tours Afrique du Sud

**NOS PRIX N'INCLUENT PAS**

- \* Les taxes d'aéroport et hausse de carburant au 01/09/2023 & révisable € 495
- \* Le supplément chambre individuelle
- \* Le port des bagages aux hôtels et à aéroport

Sundown en catamaran ou bateau baie de Cape Town avec sparkling wine	= 480 ZAR / personne
Ascension Table Mountain en téléphérique	= 440 ZAR / personne
Robben Island	= 770 ZAR / personne
Diner Gold Restaurant	= 640 ZAR / personne
Diner Waterfront au restaurant « MareSol ».	= 390 ZAR / personne

- \* Les boissons et dépenses personnelles
- \* Les pourboires conseillés pour le guide
- \* Les pourboires conseillés pour le chauffeur

R 25 / personne / jour

R 25 / personne / jour

\* **Assurances annulation, assistance, rapatriement, pandémie, bagages obligatoires**

<b>SUP. BASE</b>	<b>35</b>	<b>30</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>10</b>
	<b>12 €</b>	<b>25 €</b>	<b>45 €</b>	<b>75 €</b>	<b>125 €</b>	<b>205 €</b>

### **VALIDITE DE L'OFFRE**

**31/10/2025**

**Taux de change 10 ZAR = 0,50 €**

Tarifs prestations au 23/06/20024

(Les hôtels et Lodges donnés à titre indicatif, seront confirmés à réception de l'acompte pour réservation en fonction des disponibilités)

### **CONDITIONS DE VENTES**

Nos tarifs sont exprimés en EURO Ils incluent la TVA à ce jour 14% et les taxes gouvernementales  
Nos tarifs sont établis en fonction des tarifs des hôtels, Lodges, restaurants, transporteurs et parcs nationaux connus au 23/06/2024, ils peuvent être modifiés sans préavis en fonction des augmentations des prestations de services des hausses de carburant, de la TVA et de taxes gouvernementales en Afrique du Sud. Toute confirmation de réservation fait l'objet d'une facturation

#### **Pour les groupes,**

**25 % du règlement à la signature du contrat,**

Le solde 31 jours au plus tard avant l'arrivée des clients.

Une première répartition des chambres + ou - 20 % d'écart doit nous parvenir 60 jours avant le départ

La liste de répartition définitive doit nous parvenir au plus tard 30 jours avant l'arrivée des clients.

Les groupes sont accompagnés par des guide /accompagnateurs parlant le Français.

Dans le cas d'allotement linéaire, un deposit de 10 % du montant total est demandé à la signature du contrat.

A D-60, une première estimation est établie.

A D-30, la liste des noms avec la répartition des chambres provisoire doit nous parvenir.

*Le solde du règlement de la facture doit nous parvenir au plus tard 21 jours avant l'arrivée des clients sous peine d'annulation avec la répartition des chambres définitive*

### **CONDITIONS D'ANNULATION**

SAVANNA TOURS & SAFARIS applique à ses clients les conditions d'annulation imposées par les hôtels, les Lodges et les parcs nationaux des Etats en Afrique du Sud.

**Billets d'avion émis non remboursables.**

Avant 60 jours 30 % du montant total

Entre D-60 et D-45 50 % du montant total

Entre D-45 et D-31 75 % du montant total

Entre 31 jours et le départ 100 % du montant total

### **CONTESTATIONS / RECLAMATIONS**

Toute contestation ou réclamation des clients concernant les prestations terrestres de la responsabilité de Savanna Tours & safaris doivent être faites pendant le circuit auprès des guide / accompagnateurs ou à défaut auprès du responsable des opérations de Savanna Tours & Safaris en Afrique du Sud.

Toute réclamation qui nous parviendrait 15 jours après le retour des clients ne sera pas prise en compte et sera considérée comme non fondée.

### **RESPONSABILITE CIVILE PROFESSIONNELLE**

SAVANNA TOURS & SAFARIS a souscrit une Responsabilité Civile Professionnelle conforme aux recommandations de la CEE et de SATSA soit R1 million General Public Liability Insurance et R5 million Passenger Liability.

### **NOTRE CHARTE ETHIQUE ET QUALITE**

Depuis notre création en 1984 au Bénin, notre charte partagée par nos partenaires locaux est claire, respect de l'environnement, de l'écologie, pas de corruption, pas de blanchiment d'argent, privilégier les emplois locaux, limiter les expatriés et développer le management local, pas de politique du prix le plus bas mais celle du service et de la qualité le plus haut.

Formation du personnel local, égalité des chances, partenaire local qui partage nos valeurs, pas de ségrégation religieuse ou de race.

Toutes nos sociétés sont enregistrées et conformes à la loi du pays régissant les agences réceptives. Chaque agence réceptive possède sa responsabilité civile professionnelle (elle n'est plus obligatoire en Europe à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018).

Nous payons localement la TVA et acquittons les impôts sur les sociétés, nous refusons et nous luttons contre la corruption de fonctionnaires et les rémunérations opaques (black money).

### **RGDP (règlement général sur la protection des données)**

En conformité avec le règlement européen 2016/679 du 27/04/2016 Savanna Tours & Safaris possède une politique de protection des données et tient à jour un registre des traitements des données à caractère personnel.

### **HOTELS DU CIRCUIT**

Cape Town                      Fountains Hotel std room ou similaire  
City Center, 1 St Georges Mall  
Cape Town 8001  
Tel. + 27 21 443 1100  
Web : <https://fountainshotel.co.za/>

Réserve privée                Aquila std room  
R46,  
Touws River, 6880  
Tel : +27 21 430 7260  
<https://www.aquilasafari.com/>

Bien africainement

Jean Michel JULOUX